

VASI

[Questo questionario dev'essere accompagnato da foto o disegni]

1. Recipiente.

2. Questo recipiente è molto **capace**: **contiene** ... di latte.

2 a. * Raccogliere i nomi delle **misure** di capacità.

3. * Come si chiamano i recipienti che usate per attingere l'acqua ?
Di che materiale sono fatti ?

3 a. Vai ad **attingere** un po' d'acqua.

4. * Come si chiamano i recipienti che usate per conservare l'acqua ?

5. * Come si chiamano i recipienti che usate per mungere il latte ?

6. * Come si chiamano i recipienti che usate per conservare il latte ?

7. Bisogna **affumicare** bene questo vaso [per il latte].

8. Questo vaso ha un odore **aspro**: il latte è andato a male.

8 a. Quel vaso **trapela**; bisogna renderlo **impermeabile**: spalmaci un po' di ... [*carar*].

9. * Come si chiamano i recipienti che usate per conservare il grasso?

10. * Come si chiamano i recipienti che usate per cucinare il cibo ?
[distinguere i recipienti che servono per 1) bollire 2) friggere 3) stufare]

11. La pentola è **fessurata**.

12. **Coccio**.

13. **Stoviglie**. [nome collettivo]

14. Dahabo **risciacqua** i **piatti** perché hanno **odore di stantio**.

15. Il **bicchiere** si è **sbreccato / incrinato**.

16. La **ciotola**.

16 a. * Elencare i nomi delle altre stoviglie, distinguendo quelli usati per 1) mangiare e per 2) bere.

17. * Come si chiamano i recipienti usati per conservare il cibo ?

18. * Come si chiamano i recipienti usati per abbeverare gli animali?

19. * Come si chiamano i recipienti usati per conservare 1) granaglie, 2) incenso, 3) spezie o frutti selvatici?

20. **Otre**.

21. **Bottiglia**.

21 a. **Borraccia** (anche di pelle)

22. * Ci sono recipienti usati per situazioni / cerimonie particolari (ad es. religiose) ?

23. Orlo.

23 a. **Pancia** (del vaso)

23 b. **Piede** (del vaso)

23 c. **Becco** (del vaso)

23 d. **Bocca** (del vaso)

23 e. **Fondo**

24. **Manico**

25. **Tappo.**

25 a. **Tappare / stappare.**

26. **Supporto** (per vasi grandi).

27. **Cinghia** con la quale si appende il vaso.

28. **Intelaiatura** di corregge di cuoio della *dhiil*.

28 a. **Intelaiatura** di bacchette dei grandi recipienti.

29. Il vaso è pieno raso.

30. Il vaso è mezzo vuoto.

31. Cali ha travasato il latte.

32. Versare goccia a goccia.

33. Il latte trabocca.

34. **Feccia** in fondo al vaso.

35. Il vaso è a tenuta stagna.

36. **Giara, orcio.**

37. **Mastello, tinozza** (usati, ad esempio, per lavare la biancheria).

[Per quanto a rigore non tutte le stoviglie rientrano nella categoria dei vasi, conviene raccogliere subito dopo la domanda n.16 i nomi degli oggetti usati per preparare il cibo/per mangiare:

36 a. * Quanti tipi diversi di **piatto** conosci ?

36 b. * Quanti tipi diversi di **cucchiaino / mestolo** conosci ?

36 c. * Quanti tipi di **bicchiere** conosci ?

36 d. **Rebbi della forchetta]**

Per comodità del raccoglitore si allega un elenco -probabilmente incompleto- di nomi somali di recipienti (settembre 1988), che sarebbe utile scorrere assieme all'informatore.